

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara)

MUNICIPIO: Sigüenza

PROVINCIA: Guadalajara

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 4462; CIHM 4, 146

N. INV: Catedral de Santa María (Sigüenza, Guadalajara)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Placa

TIPO: caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: PLACA

TIPO DE EPÍGRAFE: Edificio; Mandata

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 69 x 47

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 8

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Aqui se cāta · ūaniuersario per/petuo · de tres pos y trs lico e missa · po/r alonso / garcia Romero cliġo
dec/hillaron · el q̄l por su · devocion dexo / al arca · de misericordia e obras p/ias · desta yḡlia lx f · de
pāde Rēta/ por lo q̄l los · senōres/ dean y cabi° / le cātāesta memoria ēcada ūaño

Lectura dada por CIHM 4, 146.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Aquí se canta un aniversario perpétuo de tres clérigos y tres licenciados y una misa por Alonso García Romero, clérigo del Hillaron, quien por su devoción dejó al Arca de Miseri cordia y obras pías de esta

iglesia 60 fanegas de pan de renta, por lo cual el deán y el cabildo le cantan esta memoria cada año.

Traducción dada por CIHM 4, 146.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 4, 146

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: Rombos

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción en placa de caliza encastrada a la derecha del arca de misericordia. Alrededor del campo epigráfico una moldura de forma semicircular. El surco de las letras está relleno con brea negra. Las interpunciones tienen forma romboidal (CIHM 4, 146).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica minúscula.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: Siglo XV, finales.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Inscripción ubicada en la nave del Evangelio de la Catedral de Santa María de Sigüenza.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4462; CIHM 4, 146; CIHM = Santiago, J. de - Francisco, J. M de (2018), *Corpus Inscriptionum Hispanae Medievalium. Guadalajara-Tomo IV (1112-1499)*, Universidad de León, León. Peces Rata (1988), *Paleografía y Epigrafía en la catedral de Sigüenza*, Sigüenza, p. 99. Muñoz Párraga, M.C. (1987), *La catedral de Sigüenza. Las fábricas románica y gótica*, Consejería de Andalucía, Guadalajara, p. 309.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



146